









# Wilhelm Körner

Văpsitorie și spălătorie chimică,  
văpsește și curăță  
cu prețurile cele  
mai ieftine ale zilei

Filiala:  
**Stadtler**  
Strada Vămii Nr. 28.

Saxonia 525.  
3652 1-12

In școala de dans **Francisc Issák** (Gewerbeverein) la 5 Martie a. c. începe **UN NOU CURS.**  
Inscrierile se primesc zilnic în strada Castelului 110 și seara dela ora 7—8650 2-2 10 la școală.

## CREMA DE GHETE „VULTUR“

albă, fluidă  
pentru ghetă de stofă și  
**piele,**  
care nu se decolorează.  
Se poate căpăta  
în toate prăvăliile  
de  
specialitate.

8095 2-2

**Cinema-Apollo**  
(Teatrul Național)  
**Fericirea dispărută**  
Dramă emoționantă în 6 acte.  
Incepând de Luni în fie-care zi de  
lucru reprezentațiile se țin dela 4<sup>1/2</sup>—6<sup>1/2</sup>  
și dela 8<sup>1/2</sup>—10<sup>1/2</sup> seara.

**Stofă de lână**  
38 mai ieftin ca ori unde 38  
Marele Magazin din Transilvania  
Brașov, strada Porții.

„Saxonia“ Nr. 200.  
**Depozitul mare  
de vinuri și must**  
en gros și en detail  
tot felul de vinuri din Ardeal și din  
Regat ca și must cu prețurile cele ma  
convenabile.  
8345 87-88 **Georg Fleischer,**  
Brașov, strada Vămii 23.  
Ingrosiștii se bucură de un rabat mare.

Nr. 282/923.  
**Publicațiune**  
In comuna Homorod lângă Rupea  
(Cohalm) se va ține târg de vite în 15  
și 16 Martie și târg de marfă în 17  
Martie 1923.  
Homorod, la 27 Febr. 1923.  
8662 1-1 Primăria comunală.

# REUMATISMUL

gutta, artrismul, durerile de picioare, de mâini, dureri de șale  
etc. se vindecă radical cu Reumasol Vorel pomadă anti-reuma-  
tismală, Urotisana ceai diuretic și Thermovata Vorel, vată an-  
ti-reumatismală. Se găsește la drog. și farm. — Contra mandat  
postal de Lei 70 se trimite întreg tratamentul fără altă  
cheltuială, la care se adaugă gratuit broșura: Cum se vindecă  
Reumatismul și Gutta. Dep. FARMACIA VOREL PIATRA-N.

**Leccióni** de limba franceză, en-  
gleză și italiană predă  
POPOVICI, Târgul Cailor 18. Adresați  
2-4 p. m. 8654 1-2

No. Mag. 3506/923.  
**Scutirea de serviciu militar  
în caz de războiu a oame-  
nilor de specialitate agricolă  
pe 1/4 923—3/11. 924.**

I.  
Pot fi scutiți:  
a) proprietarul sau administratorul,  
b) mașinistul,  
c) fierarul,  
d) dulgherul terenurilor mai mari de  
100 de hectare (173.8 iugăre catastrale).

II.  
e) proprietarul terenurilor de mărime  
mijlocie cu 50—100 hectare (869 până  
la 173.8 iugăre catastrale).

III.  
f) un mașinist pentru plugul cu aburi.  
Cei-ce urmează a fi scutiți trebuie să  
aparțină trupeii contingentelor de mili-  
tarieni 1877—1882, sau contingentelor de  
rezervă 1883—1888.  
O excepție dela aceasta formează  
numai proprietarii sau administratorii  
menționați mai sus sub a), cari pot fi  
scutiți și ca ofițeri, dacă au trecut de  
42 de ani.  
Cei-ce urmează a fi scutiți conform  
celor de mai sus, sunt invitați să se  
prezinte, spre a fi trecuți în lista scuti-  
ților mai târziu până la 6 Martie 1923,  
înainte de amiază, la secția militară a  
Primăriei, str. Porții 63, etaj II.

Cei-ce se vor prezenta mai târziu, nu  
vor mai fi luați în considerare.  
Pentru a fi trecuți în lista scutiților,  
se va vedea cu documente următoar-  
ele date:  
1. Numele și pronumele.  
2. Grad militar.  
3. Contingentul de recrutare și vârsta.  
4. Corpul de trupă.  
5. Starea familiară (căsătorit cu sau  
fără copii, sau necăsătorit).  
6. Branșa de specialitate.  
7. Nr-ul diplomei sau carnetului de  
muncă.  
8. Numele patronului, la care lu-  
crează.  
9. Locul și strada unde se află a-  
ceastă întreprindere.  
10. Ce agende îndeplinește acolo,  
cel ce urmează a fi scutit.  
11. Schimbarea ultimă a locului  
(unde lucrează).  
12. Dacă a fost pedepsit.  
Se va aduce cu sine, spre a fi vă-  
zute, ultimele acte militare (adeverință,  
ordin de chemare etc. a armatei române,  
sau documentul militar din urmă  
al fostei armate austro-ungare), precum  
și diploma de capacitate, carne de  
muncă și alte de asemenea.  
Brașov, la 27 Februarie 1923.  
3647 2-2 Consiliul orașenesc.



Cel mai bun bec

3569 4-0

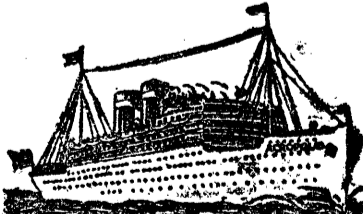
# METALLUM

**Comptabil,** să nu fie mai în  
etate decât treizeci de ani, cu-  
noscând limbile română și ger-  
mana precum eventual și ma-  
terialele din branșa petroliferă,  
se caută de către o mare so-  
cietate petroliferă din Ploiești.  
Ofertele respective, conținând  
toate datele personale, preten-  
țiuni de salariu, copii de pe  
certIFICATE precum și referințe,  
se vor adresa sub „Ploiești“ la  
Administrația ziarului. 8660 1-3

**Bună corespondentă,**  
cunoscând perfect limba româ-  
nă și bine limba germană, ste-  
nographia și mașina de scris,  
se caută de către o mare socie-  
tate petroliferă din Ploiești. Ofer-  
tele, conținând toate datele per-  
sonale, pretențiuni de salariu,  
copii de pe certificate precum  
și referințe, se vor adresa sub  
„Ploiești“ la Administrația zia-  
rului. 8659 1-3

Singura Compania a căror vapoare plece dela  
**CONSTANȚA direct NEW-YORK**  
**FABRE-LINE**  
**COMPANIE FRANCEZA de NAVIGAȚIE**  
**BUCUREȘTI, Pasagiul Comedia (Calea Victoriei 42)**

Fără  
Carantină



Fără  
Transbordări

3569 10-12

Face cunoscut tuturor celor interesați, cari trebuiesc să plece în  
**AMERICA,** că la **22 Februarie crt.** începe înregistrarea paș-  
apoartelor pentru obținerea vizei la Consulatul american și toți acei cari  
au următoarele acte: Act de naștere, Act de moralitate, în care să scrie  
cât timp a stat în comuna de unde pleacă, Act dela o rudă din Ame-  
rica, 6 fotografii și pașaport eliberat de Ministerul de Interne, trebuie  
să le trimească birourilor noastre pe adresa de mai sus și noi ne ocu-  
păm de viza Americană, care se va da cu începere dela 22 Maiu 1923.  
Vapoarele Companiei noastre fac curse regulate între Constanța și New-  
York fără transbordare.  
— Prospekte la cerere. —

**Prețuri de reclamă**

Stofe de lână  
Pânsături  
Madipolon  
Stamburi  
Muselinuri  
Pânsă de clareaf  
Satenuri  
Basmale  
Plapome  
Spifuri  
Nasturi  
Ciorapi  
Mănuși  
Marchiseturi  
Fularde

Cumpărați  
numai  
**La**  
Marele Magazine  
din  
**Transilvania**  
BRAȘOV,  
str. Porții  
**38**

„Saxonia“ Nr. 270. 3389 10-0  
Primiți tot felul de lu-  
crări de **Giuvaergiu** în aur  
și argint.  
Cumpărăm constant aur  
mărunt, argint, briliante  
și mărgelă.  
**H. Ostersetzer,**  
giuvaergiu.  
Brașov, Târgul Grăului Nr. 9.

**O moară în stare bună**  
cu 2 pietrii, cu motor sistem „Coroana“  
35 H. P. cu locuință, teren 1 jugăr, în  
comuna Toarcla, posta Cincul-mare,  
se va vinde prin licitație publică în  
20 Aprilie a. c. Informațiuni dă A.  
BORZEA, Brașov, strada de Mijloc 45,  
între orele 12—2. 8681 1-1

**Nu cumpărați ciorapi!**  
până nu veți vizita magazinul nostru  
38 **Samuel Tabak & Comp. 38**  
Brașov, strada Porții

„Saxonia“ Nr. 193. 8404 22-0  
**Albituri** pentru  
dame, domni și copii.  
Garnituri de in pentru sofragerii  
și cafea în executarea cea mai  
simplă până la cea mai fină, se  
vinde **cu prețul fabricii** la  
firma  
**Franz Gross,**  
strada Porții Nr. 7.

**Dactilografă perfectă**  
cu preferință stenografă, cu oare-  
care practică de birou, scriere fru-  
moasă, cunoscând la perfecție  
limba germană, pulând traduce din  
germană în română, se caută spre  
imediată angajare. — Oferte la:  
SCHENKER & Co., str. Sf. Ioan Nr. 24.